

## II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

## ROZPORZĄDZENIA

## ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY (UE) 2018/870

z dnia 14 czerwca 2018 r.

w sprawie wykonania art. 21 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/44 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) 2016/44 z dnia 18 stycznia 2016 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii oraz uchylające rozporządzenie (UE) nr 204/2011 <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 21 ust. 1,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 18 stycznia 2016 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) 2016/44.
- (2) W dniu 7 czerwca 2018 r. Komitet Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych, powołany na podstawie rezolucji Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych nr 1970 (2011), dodał sześć osób do wykazu osób i podmiotów objętych środkami ograniczającymi.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik II do rozporządzenia (UE) 2016/44,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załączniku II do rozporządzenia (UE) 2016/44 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 czerwca 2018 r.

W imieniu Rady  
E. ZAHARIEVA  
Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 12 z 19.1.2016, s. 1.

## ZAŁĄCZNIK

Do wykazu zamieszczonego w załączniku II do rozporządzenia (WPZiB) 2016/44 dodaje się wymienione poniżej osoby:

21. **Imię i nazwisko:** 1: Ermias 2: Ghermay 3: brak danych 4: brak danych

**Tytuł:** brak danych **Informacje szczegółowe:** Przywódca międzynarodowej siatki handlu ludźmi **Data urodzenia:** Wiek ok. 35–45 lat **Miejsce urodzenia:** (prawdopodobnie Asmara, Erytrea) **Potwierdzony pseudonim:** brak danych **Niepotwierdzony pseudonim:** a) Ermias Ghermay b) Ermias Ghirmay **Obywatelstwo:** Erytrea **Nr paszportu:** brak danych **Nr dowodu tożsamości:** brak danych **Adres:** (Znany adres: Tripoli, Tarig sure no. 51, prawdopodobnie przeprowadził się do miejscowości Sabratha w 2015 r.) **Data umieszczenia w wykazie:** 7 czerwca 2018 r. **Pozostałe informacje:** Umieszczony w wykazie na podstawie pkt 15 i 17 rezolucji nr 1970 (zakaz podróży, zamrożenie aktywów);

Umieszczony w wykazie na podstawie pkt 22 lit. a) rezolucji nr 1970 (2011); pkt 4 lit. a) rezolucji nr 2174 (2014); pkt 11 lit. a) rezolucji nr 2213 (2015).

**Informacje dodatkowe**

Istnieje wiele udokumentowanych doniesień, pochodzących z wiarygodnych źródeł, w tym z dochodzeń, wskazujących na to, że Ermias Ghermay jest jedną z najważniejszych osób w regionie subsaharyjskim parających się nielegalnym handlem migrantami w Libii. Ermias Ghermay jest przywódcą międzynarodowej siatki odpowiedzialnej za handel migrantami i przemyt dziesiątek tysięcy migrantów, głównie z Rogu Afryki na wybrzeże Libii i dalej do krajów docelowych w Europie i USA. Ma do dyspozycji uzbrojonych ludzi, a także magazyny i obozy detencyjne, gdzie, według doniesień, dochodzi do poważnych naruszeń praw człowieka w stosunku do migrantów. Ścisłe współpracuje z libijskimi siatkami przemytniczymi, takimi jak siatka Abu-Qarina; uważany jest za ich „wschodni łańcuch dostaw”. Jego siatka rozciąga się od Sudanu do wybrzeża Libii i do Europy (Włochy, Francja, Niemcy, Holandia, Szwecja, Zjednoczone Królestwo) oraz USA. Ghermay kontroluje prywatne obozy detencyjne wokół północno-zachodniego wybrzeża Libii, gdzie przetrzymywani są migranci i gdzie dochodzi wobec nich do poważnych nadużyć. Z obozów tych migranci są transportowani do miejscowości Sabratha lub Zawiya. W ostatnich latach Ghermay zorganizował wiele niebezpiecznych przepraw przez morze, narażając migrantów (w tym liczne osoby małoletnie) na utratę życia. Sąd w Palermo we Włoszech wydał w 2015 r. nakazy aresztowania Ermiasa Ghermaya w związku z przemytem tysięcy migrantów w nieludzkich warunkach, w tym w związku z zatonięciem statku 13 października niedaleko Lampedusy, w której to katastrofie zginęło 266 osób.

22. **Imię i nazwisko:** 1: Fitiwi 2: Abdelrazak 3: brak danych 4: brak danych

**Tytuł:** brak danych **Informacje szczegółowe:** Przywódca międzynarodowej siatki handlu ludźmi **Data urodzenia:** Wiek ok. 30–35 lat **Miejsce urodzenia:** Massaua, Erytrea **Potwierdzony pseudonim:** brak danych **Niepotwierdzony pseudonim:** Fitwi Esmail Abdelrazak **Obywatelstwo:** Erytrea **Nr paszportu:** brak danych **Nr dowodu tożsamości:** brak danych **Adres:** brak danych **Data umieszczenia w wykazie:** 7 czerwca 2018 r. **Pozostałe informacje:** Umieszczony w wykazie na podstawie pkt 15 i 17 rezolucji nr 1970 (zakaz podróży, zamrożenie aktywów);

Umieszczony w wykazie na podstawie pkt 22 lit. a) rezolucji nr 1970 (2011); pkt 4 lit. a) rezolucji nr 2174 (2014); pkt 11 lit. a) rezolucji nr 2213 (2015).

**Informacje dodatkowe**

Fitiwi Abdelrazak jest przywódcą międzynarodowej siatki odpowiedzialnej za handel migrantami i przemyt dziesiątek tysięcy migrantów, głównie z Rogu Afryki na wybrzeże Libii i dalej do krajów docelowych w Europie i USA. Informacje z otwartych źródeł i z szeregu dochodzeń wskazują na to, że Fitiwi Abdelrazak jest jedną z najważniejszych osób odpowiedzialnych za wykorzystywanie i nadużycia wobec znacznej liczby migrantów w Libii. Abdelrazak ma szerokie kontakty w ramach libijskich siatek przemytniczych. Zbił ogromny majątek na nielegalnym handlu migrantami. Ma do dyspozycji uzbrojonych ludzi, a także magazyny i obozy detencyjne, gdzie dochodzi do poważnych naruszeń praw człowieka. Jego siatka składa się z komórek obejmujących Sudan, Libię, Włochy i dalsze obszary aż do krajów, do których chcą dotrzeć migranci. Migranci w jego obozach są również kupowani od innych podmiotów, np. z innych lokalnych obiektów do przetrzymywania osób. Z tych obozów migranci są transportowani na wybrzeże Libii. Abdelrazak zorganizował wiele niebezpiecznych przepraw przez morze, narażając migrantów (w tym osoby małoletnie) na utratę życia. Abdelrazaka łączy się z co najmniej dwoma przypadkami zatonięcia statków, w których zginęli ludzie. Do katastrof tych doszło między kwietniem 2014 r. a lipcem 2014 r.

**23. Imię i nazwisko:** 1: Ahmad 2: Oumar 3: al-Dabbashi 4: brak danych

**Tytuł:** brak danych **Informacje szczegółowe:** Dowódca milicji Anas al-Dabbashi, przywódca międzynarodowej siatki handlu ludźmi **Data urodzenia:** Wiek ok. 30 lat **Miejsce urodzenia:** (prawdopodobnie Sabratha, okolica Talil) **Potwierdzony pseudonim:** brak danych **Niepotwierdzony pseudonim:** a) Al-Dabachi b) Al Ammu c) The Uncle d) Al-Ahwal **Obywatelstwo:** Libia **Nr paszportu:** brak danych **Nr dowodu tożsamości:** brak danych **Adres:** a) Garabulli, Libia b) Zawiya, Libia **Data umieszczenia w wykazie:** 7 czerwca 2018 r. **Pozostałe informacje:** Umieszczony w wykazie na podstawie pkt 15 i 17 rezolucji nr 1970 (zakaz podróży, zamrożenie aktywów);

Umieszczony w wykazie na podstawie pkt 22 lit. a) rezolucji nr 1970 (2011); pkt 4 lit. a) rezolucji nr 2174 (2014); pkt 11 lit. a) rezolucji nr 2213 (2015).

**Informacje dodatkowe**

Ahmad al-Dabbashi jest dowódcą milicji Anas al-Dabbashi, która działała wcześniej na wybrzeżu między miejscowościami Sabratha i Melita. Al-Dabbashi jest ważnym przywódcą nielegalnej działalności związanej z handlem migrantami. Klan i milicja al-Dabbashiego utrzymują także stosunki z grupami terrorystycznymi i stosującymi przemoc ugrupowaniami ekstremistycznymi. Al-Dabbashi działa obecnie wokół miejscowości Zawiya, po wybuchu w październiku 2017 r. gwałtownych starć z innymi oddziałami milicji i rywalizującymi organizacjami przemytników w okolicach wybrzeża. W starciach tych zginęło ponad 30 osób, w tym cywilów. W reakcji na swoje usunięcie Ahmad al-Dabbashi publicznie przyrzekł, że wróci do Sabrathy wzmocniony i z bronią w ręku. Istnieje wiele dowodów na to, że milicja al-Dabbashiego bierze bezpośredni udział w nielegalnym handlu migrantami i ich przemyśle oraz że jego milicja kontroluje miejsca wyjazdu migrantów, obozy, bezpieczne kryjówki i statki. Istnieją informacje potwierdzające ustalenia, że al-Dabbashi narażał migrantów (w tym osoby małoletnie) na przebywanie w ciężkich warunkach i niejednokrotnie na śmiertelne niebezpieczeństwo na lądzie i na morzu. W wyniku gwałtownych starć między milicją al-Dabbashiego i innymi oddziałami milicji, do których doszło w miejscowości Sabratha, znaleziono tysiące migrantów (wielu w ciężkim stanie); większość z nich była przetrzymywana w ośrodkach kontrolowanych przez brygadę Martyrs Anas al-Dabbashi i milicję al-Ghul. Klan al-Dabbashiego i powiązana z nim milicja Anas al-Dabbashi od dawna utrzymują kontakty z Islamskim Państwem w Lewancie ISIL i stowarzyszonymi z nim ugrupowaniami. W szeregach oddziałów al-Dabbashiego znajduje się kilku członków ISIL, m.in. Abdallah al-Dabbashi, „kalfi” ISIL z Sabrathy. Al-Dabbashi brał także według doniesień udział w zorganizowaniu zabójstwa Sami Khalifa al-Gharabliego, któremu rada gminy Sabratha powierzyła w lipcu 2017 r. zadanie zwalczania przemytu migrantów. Działalność al-Dabbashiego w dużej mierze przyczynia się do intensyfikacji przemocy i zwiększenia poczucia braku bezpieczeństwa na zachodzie Libii oraz zagraża pokojowi i stabilności w Libii i krajach sąsiednich.

**24. Imię i nazwisko:** 1: MUS'AB 2: ABU-QARIN 3: brak danych 4: brak danych

**Tytuł:** brak danych **Informacje szczegółowe:** Przywódca międzynarodowej siatki handlu ludźmi **Data urodzenia:** 19 stycznia 1983 r. **Miejsce ur.:** Sabratha, Libia **Potwierdzony pseudonim:** brak danych **Niepotwierdzony pseudonim:** a) ABU-AL QASSIM OMAR Musab Boukrin b) The Doctor c) Al-Grein **Obywatelstwo:** Libia **Nr paszportu:** a) 782633, wydany 31 maja 2005 r. b) 540794, wydany 12 stycznia 2008 r. **Nr dowodu tożsamości:** brak danych **Adres:** brak danych **Data umieszczenia w wykazie:** 7 czerwca 2018 r. **Pozostałe informacje:** Umieszczony w wykazie na podstawie pkt 15 i 17 rezolucji nr 1970 (zakaz podróży, zamrożenie aktywów);

Umieszczony w wykazie na podstawie pkt 22 lit. a) rezolucji nr 1970 (2011); pkt 4 lit. a) rezolucji nr 2174 (2014); pkt 11 lit. a) rezolucji nr 2213 (2015).

**Informacje dodatkowe**

Mus'ab Abu-Qarin jest uważany za najważniejszą osobę prowadzącą działania związane z handlem ludźmi i przemytem migrantów w obszarze Sabratha, ale pracuje również w regionie Zawiya i mieście Garibulli. Jego transgraniczna sieć, w ramach której rekrutuje migrantów, obejmuje Libię, kierunki europejskie, państwa subsaharyjskie, a co do sektora finansowego – kraje arabskie. Wiarygodne źródła udokumentowały fakt, że w handlu ludźmi i ich przemyśle współdziała z Ermiasem Ghermayem, który zajmuje się wschodnim łańcuchem dostaw w imieniu Abu-Qarina. Są dowody, że Abu-Qarin utrzymuje stosunki z innymi osobami parającymi się handlem ludźmi, w szczególności Mohammedem Kachlafem (swoim kuzynem i przywódcą brygady al-Nasr; również ma zostać umieszczony w wykazie) w regionie Zawiya. Były współpracownik Abu-Qarina, który współpracuje teraz z władzami libijskimi, twierdzi, że Abu-Qarin w samym tylko 2015 r. zorganizował przepawy przez morze dla 45 000 ludzi, narażając migrantów (w tym osoby małoletnie) na utratę życia. Abu-Qarin zorganizował przepawę 18 kwietnia 2015 r., która zakończyła się zatonięciem statku w Cieśninie Sycylijskiej i śmiercią 800 osób. Dowody, zgromadzone m.in. przez panel ekspertów ONZ, potwierdzają, że jest on odpowiedzialny za przetrzymywanie migrantów w ciężkich warunkach, m.in. w Trypolisie nieopodal regionu al-Wadi i w kurortach nadmorskich w obszarze Sabratha. Uważa się, że Abu-Qarin był w bliskich stosunkach z klanem al-Dabbashi z Sabrathy dopóki nie wybuchł konflikt dotyczący „opłaty za ochronę”. Źródła donoszą, że Abu-Qarin płaci osobom związanym z brutalnymi ekstremistami w obszarze Sabratha w zamian za zgodę na przemyt migrantów w imieniu ekstremistycznych ugrupowań stosujących przemoc, które odnoszą finansowe korzyści z wykorzystywania nielegalnej migracji. Abu-Qarin jest związany z siecią przemytników złożoną ze zbrojnych grup salafickich w Trypolisie, Sebhe i Kufrze.

25. **Imię i nazwisko:** 1: Mohammed 2: Kachlaf 3: brak danych 4: brak danych

**Tytuł:** brak danych **Funkcja:** Przywódca brygady Shuhada al-Nasr, dowódca straży rafinerii naftowej w miejscowości Zawiya **Data urodzenia:** brak danych **Miejsce urodzenia:** Zawiya, Libia **Potwierdzony pseudonim:** brak danych **Niepotwierdzony pseudonim:** a) Kashlaf b) Koshlaf c) Keslaf d) al-Qasab **Obywatelstwo:** Libia **Nr paszportu:** brak danych **Nr dowodu tożsamości:** Brak danych **Adres:** Zawiya, Libia **Data umieszczenia w wykazie:** 7 czerwca 2018 r. **Pozostałe informacje:** Umieszczony w wykazie na podstawie pkt 15 i 17 rezolucji nr 1970 (zakaz podróŜowania, zamroŜenie aktywów);

Umieszczony w wykazie na podstawie pkt 22 lit. a) rezolucji nr 1970 (2011); pkt 4 lit. a) rezolucji nr 2174 (2014); pkt 11 lit. a) rezolucji nr 2213 (2015).

#### Informacje dodatkowe

Mohammed Kachlaf jest dowódcą brygady Shuhada al Nasr w miejscowości Zawiya w zachodniej Libii. Jego milicja kontroluje rafinerię w miejscowości Zawiya, najważniejszy ośrodek operacji przemycania migrantów. Kachlaf kontroluje również ośrodki detencyjne, w tym ośrodek Nasr – nominalnie będący pod kontrolą DCIM. Jak potwierdzają różne źródła sieć Kachlafa jest jedną z najbardziej dominujących w obszarze przemytu i wykorzystywania migrantów w Libii. Kachlaf ma szerokie kontakty z przywódcą lokalnej jednostki straży przybrzeŜnej w miejscowości Zawiya, al-Rahmanem al-Miladem; jednostki straży przechwytyją łodzi z migrantami naleŜące często do rywalizujących ze sobą sieci przemytniczych. Migranci są następnie przewoŜeni do ośrodków detencyjnych kontrolowanych przez milicję Al Nasra, gdzie według doniesień są przetrzymywani w strasznych warunkach. Panel ekspertów ds. Libii zgromadził dowody na temat migrantów, którzy często byli bici, a inni, w szczególności kobiety z państw subsaharyjskich i Maroka, były sprzedawane na lokalnym rynku jako „niewolnice seksualne”. Panel stwierdził również, że Kachlaf współpracuje z innymi grupami zbrojnymi i że w 2016 i 2017 roku wielokrotnie brał udział w gwałtownych starciach.

26. **Imię i nazwisko:** 1: Abd 2: Al-Rahman 3: al-Milad 4: brak danych

**Tytuł:** brak danych **Informacje szczególne:** Dowódca straży przybrzeŜnej w miejscowości Zawiya **Data urodzenia:** Wiek ok. 29 lat **Miejsce urodzenia:** Trypolis, Libia **Potwierdzony pseudonim:** brak danych **Niepotwierdzony pseudonim:** a) Rahman Salim Milad b) al-Bija **Obywatelstwo:** Libia **Nr paszportu:** brak danych **Nr dowodu tożsamości:** brak danych **Adres:** Zawiya, Libia **Data umieszczenia w wykazie:** 7 czerwca 2018 r. **Pozostałe informacje:** Umieszczony w wykazie na podstawie pkt 15 i 17 rezolucji nr 1970 (zakaz podróŜowania, zamroŜenie aktywów);

Umieszczony w wykazie na podstawie pkt 22 lit. a) rezolucji nr 1970 (2011); pkt 4 lit. a) rezolucji nr 2174 (2014); pkt 11 lit. a) rezolucji nr 2213 (2015).

#### Informacje dodatkowe

Abd al Rahman al-Milad stoi na czele regionalnej jednostki straży przybrzeŜnej w miejscowości Zawiya, która jest stale łączona z przemocą przeciwko migrantom i innym przemytnikom ludzi. Panel ekspertów ONZ uważa, że Milad i inni członkowie straży są bezpośrednio zaangażowani w zatapianie łodzi z migrantami, do czego używają broni palnej. Al-Milad współpracuje z innymi przemytnikami migrantów, takimi jak Mohammed Kachlaf (również ma zostać umieszczony w wykazie), który, jak sugerują źródła, zapewnia mu ochronę, by ten mógł przeprowadzać nielegalne operacje związane z handlem migrantami i ich przemytem. Kilku świadków w dochodzeniach stwierdziło, że zostali przechwyceni na morzu przez uzbrojonych mężczyzn przemieszczających się łodzią straży przybrzeŜnej o nazwie Tallil (z której korzysta Milad) i zabrani do ośrodka detencyjnego, gdzie według doniesień są przetrzymywani w ciężkich warunkach i bici.